



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 26. November 2013 (03.12)
(OR. en)**

14729/13

**STATIS 98
SOC 802**

I/A-PUNKT-VERMERK

des Generalsekretariat des Rates
für den AStV / Rat

Nr. Komm.dok.: 14313/13 STATIS 95 SOC 763

Betr.: Entwurf einer Verordnung (EU) Nr. .../... der Kommission vom [...] zur Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 1177/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates für die Gemeinschaftsstatistik über Einkommen und Lebensbedingungen (EU-SILC) im Hinblick auf das Verzeichnis der sekundären Zielvariablen 2015 zur sozialen und kulturellen Teilhabe und zur materiellen Deprivation

1. Der Ausschuss für das Statistische Programm hat am 27. September 2013 eine befürwortende Stellungnahme zu dem Entwurf einer Verordnung (EU) Nr. .../... der Kommission vom [...] zur Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 1177/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates für die Gemeinschaftsstatistik über Einkommen und Lebensbedingungen (EU-SILC) im Hinblick auf das Verzeichnis der sekundären Zielvariablen 2015 zur sozialen und kulturellen Teilhabe und zur materiellen Deprivation abgegeben.

2. Daher hat die Kommission dem Rat im Einklang mit dem Verfahren gemäß Artikel 5a Absatz 3 des Beschlusses 1999/468/EG des Rates ¹am 1. Oktober 2013 den Entwurf der Maßnahme ² zur Kontrolle vorgelegt.

3. Die Gruppe "Statistik" hat den Entwurf der Maßnahme im schriftlichen Verfahren geprüft und ist übereingekommen, ihn nicht abzulehnen. Die Kommission wurde davon unterrichtet, dass die tschechische Delegation im Laufe des schriftlichen Verfahrens mitgeteilt hat, sie beabsichtige, Bemerkungen zu sprachlichen Aspekten vorzulegen, damit vor der endgültigen Annahme der Kommissionsverordnung die erforderlichen Änderungen an der tschechischen Sprachfassung vorgenommen werden könnten.

4. Der Ausschuss der Ständigen Vertreter wird ersucht,
 - die in der Gruppe erzielte Einigung zu bestätigen und
 - den Rat zu ersuchen, den von der Kommission vorgeschlagenen Maßnahmenentwurf nicht abzulehnen.

¹ Beschluss 1999/468/EG des Rates vom 28. Juni 1999 zur Festlegung der Modalitäten für die Ausübung der der Kommission übertragenen Durchführungsbefugnisse (ABl. L 184 vom 17.7.1999, S. 23) in der durch den Beschluss 2006/512/EG geänderten Fassung (ABl. L 200 vom 22.7.2006, S. 11).

² Dok. 14313/13 – D010295/01.